



AUSTRALIAN EMBASSY  
PHNOM PENH

## សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

ថ្ងៃទី១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០

### អូស្ត្រាលីសន្យាផ្តល់ថវិកាចំនួន១៦លានដុល្លារអាមេរិច ដើម្បីការពារប្រសើរឡើងវិញក្រោយពីជំងឺកូវីដ-១៩ ក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសអាស៊ាន-អូស្ត្រាលី

អូស្ត្រាលីឃើញអាស៊ានជាស្នូលនៃតំបន់ឥណ្ឌូ-ប៉ាស៊ីហ្វិក។ ក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសអាស៊ាន-អូស្ត្រាលីម្សិលមិញ រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស សមាជិកព្រឹទ្ធសភាអូស្ត្រាលី លោកជំទាវ Marise Payne ពង្រឹងការគាំទ្រចិត្តរួមរបស់អូស្ត្រាលី ក្នុងការរក្សាតំបន់អោយនៅជាតំបន់បើកចំហរ សន្តិភាព ស្ថេរភាព និងអនុវត្តតាមច្បាប់ គោលការណ៍ទស្សនវិស័យរបស់អាស៊ានពីឥណ្ឌូ-ប៉ាស៊ីហ្វិក និងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងជំងឺកូវីដ-១៩។

សុខភាព និងសេដ្ឋកិច្ចរបស់អូស្ត្រាលី ចងក្រាបជិតស្និទ្ធជាមួយដៃគូអាស៊ីអាគ្នេយ៍របស់យើង ហើយអាស៊ាននៅតែបន្តដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការឆ្លើយតបនឹងជំងឺកូវីដ-១៩។

ក្នុងកិច្ចប្រជុំម្សិលមិញ សមាជិកព្រឹទ្ធសភា Payne ដាក់ចេញផែនការពិរិធីដែលអូស្ត្រាលីអាចបង្កើនកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងជំងឺកូវីដ-១៩ និងជួយធ្វើផែនការស្តារសេដ្ឋកិច្ចជារួម។

សមាជិកព្រឹទ្ធសភា Payne បានប្រកាសពិភពព្រំប្រទល់ថវិកាថ្មីចំនួន១៦លានដុល្លារអាមេរិច ដើម្បីជួយទ្រទ្រង់ដល់ការស្តារឡើងវិញនូវ សន្តិសុខសុខាភិបាល ស្ថេរភាព និងសេដ្ឋកិច្ច របស់ប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ាន។

កញ្ចប់ថវិកានេះរួមមាន៖

- ផ្នែក **សុខភាពសុខាភិបាល** គំនិតផ្តួចផ្តើមថ្មីនេះ ផ្តោតលើការកាត់បន្ថយហានិភ័យនៃជំងឺរាតត្បាត តាមរយៈ ការបង្កើនទំនាក់ទំនងនិងសហការរវាងស្ថាប័ន កែលំអរទម្លាប់អនាម័យនៅតាមផ្សារសត្វរស់ និងបន្ថែមអាហារូបករណ៍និងកម្មវិធីសិក្សានៅអូស្ត្រាលី។
- ផ្នែក **ស្ថេរភាព** ភាពជាដៃគូនយោបាយ-សន្តិសុខ អាស៊ាន-អូស្ត្រាលីថ្មី នឹងពង្រឹងការឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហារួម ដូចជា សន្តិសុខតាមសមុទ្រ សន្តិសុខតាមអ៊ិនធឺណែត ឧក្រិដ្ឋកម្មឆ្លងដែន ព្រមទាំងសន្តិសុខ និងសន្តិភាពរបស់ស្ត្រី បន្ថែមលើ ការគាំទ្របន្ថែមដើម្បីជួយសហគមន៍កម្ពុជាករចំណាកស្រុកដែលងាយរងគ្រោះ មានលទ្ធភាពទទួលបានការធ្វើចំណាកស្រុកដោយមានសុវត្ថិភាព។

- ផ្នែក ស្ដារសេដ្ឋកិច្ច ជាការបន្តគំនិតផ្តួចផ្តើមស្តង់ដារពាណិជ្ជកម្មតាមអ៊ិនធឺណែត អាស៊ាន-អូស្ត្រាលីដែលទទួលបានជោគជ័យ ដើម្បីធានាថាពាណិជ្ជកម្មតាមអ៊ិនធឺណែត ជួយជំរុញការស្ដារសេដ្ឋកិច្ចរបស់តំបន់ ដល់ឆ្នាំ២០២២ ព្រមទាំងគាំទ្រដល់ផែនការស្ដារឡើងវិញបន្ទាប់ពីជំងឺរាតត្បាត របស់អាស៊ាន ដែលផ្តោតសំខាន់លើវិធីសាស្ត្ររួមក្នុងតំបន់ទាំងមូល។

កញ្ចប់ថវិកានេះបន្ថែមលើដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រធំទូលាយរបស់អូស្ត្រាលី ជាមួយអាស៊ាន ព្រមទាំងការងារទ្វេភាគីសំខាន់ៗ ដែលកំពុងធ្វើនៅទូទាំងតំបន់ រួមមានតាមរយៈ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគីរបស់អូស្ត្រាលី និងកម្ពុជា។

ឯកឧត្តម Pablo Kang ឯកអគ្គរាជទូតអូស្ត្រាលីប្រចាំនៅកម្ពុជា បានមានប្រសាសន៍ថា៖ “យើងទាំងអស់គ្នាមានចំណែកលើសន្តិសុខក្នុងតំបន់របស់យើង ហើយកិច្ចសហប្រតិបត្តិការមានសារសំខាន់ប្រសិនបើយើងចង់ជៀសវាងមិនអោយមានវិបត្តិសុខភាព និងសេដ្ឋកិច្ចយូរអង្វែង។”

“កម្ពុជានឹងអាចទទួលបានកញ្ចប់ថវិការបស់គំនិតផ្តួចផ្តើមតំបន់សម្រាប់អាស៊ាននេះ ដែលនឹងបន្ថែមលើការងារដែលយើងកំពុងតែធ្វើ តាមរយៈ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទ្វេភាគីរបស់យើង ដើម្បីជួយដល់ការឆ្លើយតបរបស់កម្ពុជាទៅនឹងជំងឺកូវីដ-១៩។”

“ដើម្បីអូស្ត្រាលីនិងកម្ពុជា និងដើម្បីតំបន់រួមយើងទាំងមូល ដោះស្រាយបញ្ហាដែលមិនធ្លាប់មាននេះ ទាមទារកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិកម្រិតដែលមិនធ្លាប់មានផងដែរ។”

“ជំនួសការបែងចែកចេញ យើងនឹងឈរជាមួយគ្នាក្នុងពេលមានការរាតត្បាតនេះ ដូចដែលយើងធ្លាប់ពេលមានវិបត្តិកន្លងមក ក្នុងនាមជាដៃគូពិភាក្សាយូរអង្វែងរបស់អាស៊ាន។”

**ទំនាក់ទំនងព័ត៌មានបន្ថែម**

ស្ថានទូតអូស្ត្រាលី [Australian.Embassy.Cambodia@dfat.gov.au](mailto:Australian.Embassy.Cambodia@dfat.gov.au)



រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស សមាជិកព្រឹទ្ធសភាអូស្ត្រាលី លោកជំទាវ Marise Payne ក្នុងកិច្ចប្រជុំរដ្ឋមន្ត្រី  
ការបរទេសអាស៊ាន-អូស្ត្រាលី  
រូបថត៖ Facebook ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិកម្ពុជា